

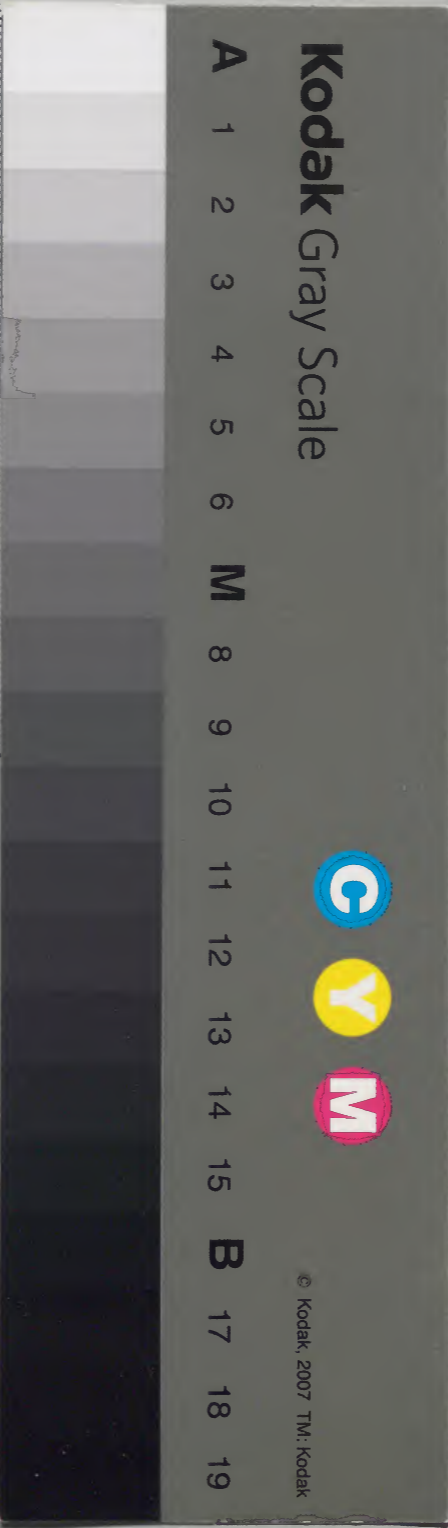
浪董

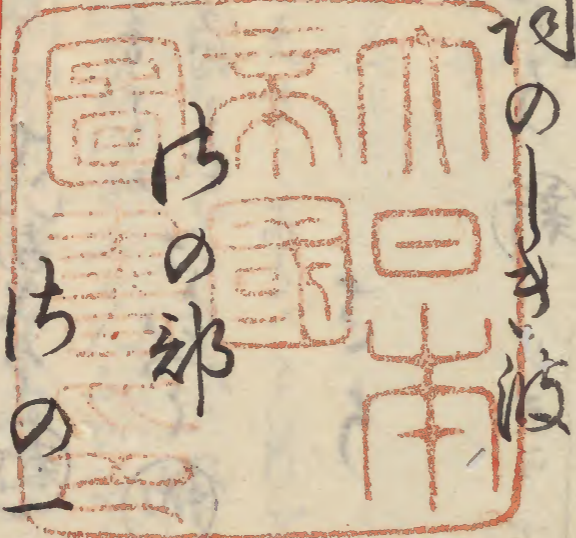
須世宗  
部部部

二  
四  
音

和書門			
一	二	三	四
八	四	三	六
一	二	三	四
冊	架	函	號

庫文閣内	
八	八
函	冊
一	一
六	六
架	冊
内閣文庫	
番號	和 18436
冊數	10 ( 4 )
函號	208 47





詞のしき波

の部

の一言

ソリヤウニ

フウ

明治十二年癸卯

やいはいらる **榜**

書 子まらとらありきはせ  
りハハ助済あり

**新** センコロ **例**

先<sub>運</sub>に

**譯** 若つ頃あり  
先<sub>ダ</sub>ツテ

さいふむ **新**

セツカレスル

**譯**

折檻スル  
レカル

ロガム さいふあり **新**

**新**

ヒドイメニアフ

**榜**

**新**

黒くあーくれおつ  
きとせらるるやう災難

の音いりか  
ころゆるや

さいふ **榜**

**榜**

とうりあてもえんばあつとあを甲きあうふ  
回しあもふまをともりああり

さう

さう **新**

ジョウブン

さうらぐ

**榜**

少十九才秋風系ホ  
りあありせさうらぐ

しむらとあり  
唱<sub>シ</sub>奇あり

さうらぐ **榜**

**榜**

夏<sub>夏</sub> 手跡とくふ事文字の  
多きありあつた帳名のと

あつたしはあふいぬるもこまはつたきさるあつし又そのすちとも  
こえすしあつたしをさあ書帳ともえぬあつ又中さうの  
すちとさうハ上代のあつた中さうの書帳といふことあり  
**繪** 葉のふみんふのあつたふちをせとありもかんふ今のさうハ  
體あつた俗あつたあつた帳名ありこれをあつたさうのあつた  
書をとりあつたし

さうりん

**新**

ガンゲン

さうりんす

**新**

ワルシナニトリナメ

さうげん

**榜**

**拍**

諺言  
なり

さうさす **新**

シヤウオロス

百鑠刺漁槿ふ

さうざうし **梯**

**梯**

**梯**十四ウ さうし はらま

さうぐし **梯**

五十一オ あるづきねあるしきさのあそ  
あらぬがさびしきとさう

**譯**

さびしきあるさうたらぬ  
さうりやさびしきさう

さうぐ **新**

ヒマウレヌケノシタ ヒマウレノナイ 正身 さうぐ み

**梯**

**梯** あくか多くあつる 初し正身とさうさ音の物せもある  
多くいまふさうめとさうさ今中本とさうさ音の物せもある

**新**

ナンニン 上 さうじ **新**

障子 下 フスニ 丹子 シヤウジ 障子 さうじのつま

**梯**

**梯** さうし 甲 障子 障子 さうじの  
さうさうし 甲 障子 障子 さうじの

かみ **梯**

**梯** さうし 梯 障子の  
障子のやぬ 障子 さうし 障子 さうじの

さうト **梯**

**梯** 障子 梯 障子の合あつさうト 障子

さうそく **譯**

さうそく 譯 とはく初ま **装束スル**

さうどく **新**

セウレノウスル ソウツク

ソワくスル **譯**

いそぐさきまうさうに駈こして行くの  
活らきうあうどつらうのほしえらうと大

どつともソいまをほらうし  
大どくともソあそむし

ガワツク さうりどけハ

**梯**

**譯** 四らきうしうさうどけバとあうさうやく  
いそぐりくものさわかきあり

**梯**

**譯** 多の葉あう極熱の多の葉とハふらめんみくの取  
とろみあうこくハひうをさうて云蒸あう

しそえ

さえ

**新**

カクモシ

オクノ  
里同

ヒトキリヤウ ケイ

ゴト

**譯**

學問

藝術

オの  
字音也

さえりーこい

**梯**

**桐** オクふしきありオとさえとえハ  
音と梯と例とすも例あり

**新**

キリヤウノ

アル

さえんぶいさん

**新**

エダガデキル  
枝

さいの

さか

**梯**

**習** 不のさかるとんうく是くあうか後  
あや葉すふ性の字を神代化かさかとあうそ

とくしつてあうしれもよもく悪の字をさかたあうそ  
はせらちあまうし悪のさかたとくしつてあうそ

新

シクセニナツテアル 性あり モチニヘノクセ

クセニナツ

テアル

ヒトクセ ウミレツキノクセ

釋

云しのさうがハ  
云しノナクハ

ソレニツイタクセ也

又アタリニヘ

梯

さがねも

ロヤのまゝも  
りふとあり

さこのあり

梯

掃十八オホニオホセウ 無不詳あるの字  
を日知化ふるさがあしよめをその字も方

あふとありハねそらしき意ありそハ嫉妬のさふふり  
はつこせのねそらしきとりよよ

さごのあし

新

クセガワルイ

譯

ありいさうな  
ハロガワルイ

あハワルイるハル子供くらさごのあり  
ハ多地ガワルイなり

あらし

新

クセガワルイ ウミレツキガワルイ さこの

梯

帝世三ウさのし例をいそめふあり  
とありさあしんしあり

新

ナルホ

ドソウジヤ

ソウトモク

譯

サウチヤ 是ハハハハ  
ハハハハハハハハ

あしなりカレコイスサウジヤ  
と作するさくありあはさか

さこのし

譯

カレ

コイ さこのし

梯

桐 ーこくありあり  
ありありあり

さこの

—  
新  
ケンツナ  
リハツナ  
さうしぎる

新  
タツシヤナ  
人  
新  
賢又母達の名をさうしぎる  
口の中にうみて糸のぬき糸と云

ハ幸行のこまきし  
こまきし  
さうしぎる  
新  
俗ふえ  
おぬきを

新  
モノシリガホテ  
さうしぎる  
新

新  
カシコブル  
さうしぎる  
新  
梯  
六四オハオ  
カシコブル  
新  
ザン

新  
ゲン  
カシコタテ  
さうしぎる  
新  
カ

レコタテ  
さうしぎる  
新  
カシコブル  
モリ

シリガホテ  
さうしぎる  
新  
ワルシナニト

リナス  
さうしぎる  
新  
里下  
同  
サカサマ

さうしぎる  
新  
ジエ  
盃  
さうしぎる  
新

マツサカリ  
さうしぎる  
新  
ハンジャウスル  
さうしぎる

らる  
新  
ハンジャウスル  
さうしぎる  
新

蝉

四ウ歌

女の髪のおさぐり

新

サガリヤウ

こころをよ

髪ふくろ

魚吊

さいま

さねをぬふ

新

セキバナイ

新

さいま

もおませ

掬

魚 ぼろもい

おのこもあまのつばきありはさきをぬふ登壇のこころ  
さきこころあまのつばきありはさきをぬふ登壇のこころ

そまふどいあまを

云ふし

さきれやう

掬

魚 ちんねん

かうま

新

タイニツ

魚

さきづら

新

サキニ

タツ さき

新

イゼンニモ

こへカタモ

さきほろす

新

サイタノモサカヌノモ

魚

さいま

掬

魚 さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま

又さいまさいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま  
おまふくろ さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま さいま



さきら (国) 今の世りさえもすぢれゆげ  
ありあり伊勢を講ずる辨としく寛物のなまをゆきけ  
さきらとくしし和名抄ふ説文を引て原とくちむる吻とい  
さきらとせうゆきけさきらとくちむる吻とい

さく

さく (新) ヒキサク

さく

さく (新) ハナス

固ゆりの中とハ

ヨケル

さく

さく (新) 固さくとり

さく

人まきどりがりやとあう下りハ艦をそよめ 流ばあれ

をほとりさくさくさくさくさくさくさくさくさくさくさくさく  
ふ童子佩鑑ラとあうてき子の出返りくさくさくさくさく  
そくさくさくさくさくさくさくさくさくさくさくさく  
さくの人まきどりのさくさくさくさく

(新)

コガカシイ

鑑あり流か童子佩鑑  
のさくさくさくさくさく

コシヤクニ

カレコダテ

さく

(譯)

俗ハサリズル又ココシヤク  
シタありさくさくさく

あさる河ありさくさくさくさくさく  
まのうらぬさくさくさくさくさく

さく

(新) サガ

スニバサカシアタル  
手

さく

(新)

シヤク

シヤク

源兼光  
ありあり

さくらめくふとなく

榜

さぐ

りハ俗ふえしやくうあけてふくともりふうハあく声あり  
さくらハ小緑のあふふし嘔吐とさくらと云ふひえ

し  
新

シヤクリアゲテナリ

注

源兼光あり又兼光もさく  
りもさくありとくけを

さくらとあや

新

ナイジヤクリスル

兼光

さけ

さけ

榜

桐邪氣しいハ  
ゆふとあけを

新

ビヤウキ  
病氣

ツキモノ

邪氣  
あり

さけくむ

新

ヒキサケテセハニル

拾

がぬハさけくみそとあり  
あしがぬハあも治とあり

さけ

さけ

新

ソレゴソハ

さけ

新

行

ワド  
ユリ通り

ソレゴソハ  
さけ

譯

さけ  
のさ

かおるもさくあり又推量ふあささ付  
カヤウニコソのさあり

さう

さういふ **譯** クモる、れ  
意ハ狭小也

さうやく **新** コハ

エテ ハナレスル **譯** キツコリ キヤシ

ヤナ **榜** 歸三九オ いとさうやくのそらうとさうやくのさうやく

の字もさうとさうめ  
ハ回さうあり さうやく **新** コブリナ

ナイサイ さうめ **榜** 桐万多に耳言とさうめ  
くさうめさうめさうめ

さうめ **新** コエテ ハナレスル

ヒソくトイフ サ、ヤク **譯** サ、ヤク

さういふこと **新** コエテハナレス **譯** サ、ヤキゴト

はし

さういふ **榜** 業さういふ **新** ソウシテ

井ナリニ ソウシテ井ナガラ **新** ソレ

ホドニモ

さし

新

コニロガイテ

さしあ

たり

榜

桐 付かめうりてあり  
取 ちのこをとり

新

オツト

ワテ トキニトツテ

さしぐみ

榜

帛 十才 涙を  
さしとあ

りましあくみせ目ふ  
病をみむあり

譯

まのちうりのほありサレムカヒ  
又ナニダグムをきりよき病を

省あり

さしくむ涙

新

ナニダグム

さしすぎて

榜

田 十才 欲 万を手に持 進の字を  
トありさしあるちうさし

あてしそて  
をすうと云

新

デスギテ

サレテ

さしすじ

たり

譯

出スキタ

さしすじ

榜

田 十才

出過キある  
リムガヤシ

さしきる

新

デスギテ サレ

デ、さししつる

榜

良 十才 巻くのもの  
とつふおある

あしつとふ

新

イロトローがイツ時ニナル さし

まへ 終り 終り 終り

譯

ワガトラー、キワトラー  
ありまへと終り

さしよへて **新** エリワリ コロガイテ ソコラノガ

ケテ ワサノト サレツケテ ワザノト思ハケツテ

ゾコラニガイテ さしよへて **榜** **帯** 四三才其 ころみりなり

さしよへて **新** トツヲノドニレテ さいド

さい **榜** **要** 西のありさしよへてさしよへてなるころみりなりあり

さい **榜** **要** 西のありさしよへてさしよへてなるころみりなりあり

**新** サレキ 此ハ假庇 さいきとあり

さいす

さいす **新** サス 里と回 さいす さいす さいす

さいす **新** さいす **譯** 俗ハ云ハふありさしよへてさしよへて

さいす **新** ツウハイヒツヤツハリ さいす

さいす **榜** **稗** コノハサの男の家より別れてさしよへてさしよへて

さすらふ **掬**

**掬**ニセオハク多き母ふさすらふらんとあり  
流離流沈それ字と日本記ふさめり物ち

さすらふた邊をさすらふとさし物ち  
さすらふらふた邊ふハあり物

**譯** オチブレル、さ

さすらふる **新** カラタ **新** カウキ物ニナル ナガサレル **新** ロトウ

サツ **新** さそ

さそ **新** サゾ **新** ソノマウニソ **新** カマウノー **新** ジャソウ

ジャ **新** ソレホドニ **新** さそ **譯** 俗み云 **新** さそ

**新** コノ通りノー **新** ジャハサテ **新** サゾク

さした

さだすきる **掬** **實**ニニオささハ出とさきさめりさめり  
をさすらふりされとも初本ハさしと云

とあり習てハまじりさめりさすらふりさめりさめりさめり  
をさすらふりされとも初本ハさしと云

し **新** トレガタケル **新** さすらした

了 **譯** 程カスキタ **新** 盛ヲコシタ **新** さだ **譯** 仁

パン（新） さだ（梯） 【葵】 あらうさるてんさうしんけい  
ふとあうさうふし方あま

さざり（新） ハキ（新） さざり（新） ニガイ

モナウ サツパリト サツパリトレレル キツパリト さあめ

あま（新） サタニウターガナイ トリキハメターガケイ

さたむ（梯） おを編する  
とろろ

さそ（新）

さそ（新） ソレテ ソレテ さそ（例） 上世五ウ  
ソレテ サウレテ  
サマウニテ  
ソレテ さ

ちく（譯） レテク トウチャ さそ（新） ソウレテ

シタラバ さそ（新） ソレテモ 梯 六十六オ  
さそちこ

そのまうさそちねうさそあをせはさそ  
やむをまふすさそちふも人

さいと（新）

さいと（新） サット（梯） さとハリとあさろ  
↑さそをさそさ （新） さとは

ふくや **梟** **梟** 種 さやうと ハふくや ことハ あ **新**

ソウト云テハナウテ **新** 原十五オ アブセル 小考 梟を

をふふ **梟** これハ考 梟 の **梟** を

ふ **梟** ふ **梟** ふ **梟** ふ

こ **梟** あ **梟** さ **梟** し

**新** 怪 **梟** 怪 **梟** 怪 **梟** 怪

と云 万 **梟** 怪 **梟** 怪 **梟** 怪 **梟** 怪

リハツナ **梟** 梟 **梟** 梟 **梟** 梟 **梟** 梟

云 後 **梟** 梟 **梟** 梟 **梟** 梟 **梟** 梟

なり 今 **梟** 梟 **梟** 梟 **梟** 梟 **梟** 梟

さ い **梟**

**新** ソ **梟** ソ **梟** ソ **梟** ソ



新 ソウナイノデサハ

さいぬ

さいぬ 譯 胃かとしぬすいんふんふんぬの  
おのさいいし回きのぬあり

さいぬ

さいぬえん 梯 国あすもさうのえん中にも  
あり早くまんとちうんぬ

さいの

はむ

さいハ新 ソウナラバ

譯 さあハあ  
りソナラ

さいもあは

と 新 サリナカラ

さいん洗 梯

梯 五十オさふれとお  
ほせともおぼし

あれとどろせとありさうらハアセ

新

ソウナラソウニモセヨ

梯

あれとどろせとありさうらハアセ

譯

さもあらもあれのゆり  
ありニヨカセヒハセヌ

さいむろ 新

アレホトソレホド 譯 ソレホト又ソレキリ又形ノ如クノ  
あそそ  
まじり

新 又サニシウ イケツモ ヨケイニ タクサン

イカイノ オビタ、レク **新** サハラの **譯** サツカへ 故障

新 髪の手くみま

新 さい

新 音 さいりくをうたう一まゝあるを  
をうたうふぶりを押のするをう

新 シカツベテシウ キミアイノアリツウ

新 けふ

新 良 とうけあるさあひゆらハのす  
うまのまゝとあり法例の意也

新 ツバツカイノゴドモ 云 びんハ **梯** 上サウ  
同公仕テ

新 ツメテ井ル **例** ゴカリニス さあひ **梯**

**相** 匠下の伺候すあをさう万あふ依守布をさまらうとまぬハ  
扶守のあうそ侍をいつて士の名目とせらるあう殿上をさうとさあらふ  
と云ハ侍所 **譯** 井ニスル伺候シテ井ル 御前ヨットメル本ハさあらふ  
のあや **譯** うそ見えセルとらふ俗語のああまうらうとあ

用をあらえうと伺候へてあるり又辨へて目と符して  
各々の用をとりあはせしめたり後ふはつと目も不用に  
あふ  
わき

わきま (wakima) (waki) (waki)

わきま (wakima) (waki) (waki) 又俗語 又俗語 又俗語 又俗語

わきま (wakima) (waki) (waki) 又俗語 又俗語 又俗語 又俗語

わきま (wakima) (waki) (waki) 又俗語 又俗語 又俗語 又俗語

わきま (wakima) (waki) (waki) 又俗語 又俗語 又俗語 又俗語

わきま

わきま (wakima) (waki) (waki) 又俗語 又俗語 又俗語 又俗語

わきま (wakima) (waki) (waki) 又俗語 又俗語 又俗語 又俗語

わきま (wakima) (waki) (waki) 又俗語 又俗語 又俗語 又俗語

新

レヤコスル

さむ

さむ

新

サムイ

さんご

梯

〔質〕参産あり大乳の  
行々々々々々々々々々

さす  
あり

さす

さす

新

ソノヤウニモ

サルホドニ

メウナリトモサニモ

ソノヤウニサテモ

さす

新

ソレコソドウナリト

さす

新

ソレバドウアロトカコワヌ

さす

さす

新

ウツキリト

カツハリト

梯

〔葉〕五一オキヤ  
うみもこあハ

さす  
清麗のあありそりつろと目もアキさぬをさす

さす

新

ウツキリト

さす

新

ウツキリト

さす

新

ヤカニレイオト

新

さゆ

さゆ

新

サムイ

はよ

さよ

譯

深更

ちら

さす

新

サラス

同里

さす

新

ソウナラバ

らぞ

新

ソレデナレニ

さす

新

ソウナウテモ

さす

新

ソウナウテサへ

さす

新

ソウナイノサへ

さす

譯

其外ト

さす

新

コトアタラシウ

アラタメテ

イコサラ

オシボウテモ

イコサラガミシウ

ベツタシニ

譯

事

改メテ

又ニカラ

さらふ **例** 一向き **新** さしほと **新** コトアタラシウ

くふ **新** イニサラ **新** さらぐ **新** 固さらみま **新** たりてあり

**新** バツタンニ **新** アラタメテ **新** さらき **新** 勿論ゲヤ

**新** イアモクタジヤ **新** さらぬ **新** 松 さらぬ **新** 不避

とハ死す **新** シニワレ **新** さらぬ **新** 不避

えさしぬとも **新** さらぬ **新** 未 せよ **新** ひてとあり

軍 匁 **新** さらぬ **新** 藤行

さらぬ

さらとも **新** ツウアロウトモ **新** ナンボウソウアル **新** 譯

ヨモヤ **新** さら **新** ソシナラバ **新** トイフテ **新** トイフ

テソシナラ **新** さら **新** 里 **新** さらげ **新** あり

**新** マツクリト

譯

はらふ

さるるハ

七廿四才俗さふ  
それごとくあはし

新

ソレガシカモ

譯

サテソレハ

さるるものよそ

梯

四さあつてきとさあそと  
ソク多あつ今りあらん

新

ハソレニレテ

さるるそへハ

梯

六四十九才それふ  
してさるるそへ

そへん

はるる物りそ

譯

云くハ勿論ノ度トノケテオイテ

さるるさる

新

ツカウノヨサソウナ

ジツテツケタ

さるるさるるもの

梯

三オ一ッあるさるるさるる  
あ言じしれまうさるる

さるる

や

例

子細さるるあつて

譯

子細有テ又

梯

さるる

新

ソシさるるがう

梯

さるるがうがま  
くわびけを

ありてはるるのあつて難  
さあつてさるるを

さるるがうがま

新

にヤウゲタヤウナ

さるるがうごとする

新

ナヤル

にヤウケル

カレバコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ

カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ  
カレバコリ  
ソリヤコリ



る (梯)

未 是れろろろ今やれいばんとありされらる  
今やりの海しきをいあるとさるるまらる

ぶきろろ (新)

モノズキスギル

はわ

さろろ (譯)

サツハリ

さろろ

(新)

ヒヤウバンスル

さろろ (新)

バツトヒヤウバンスル

さろろ

こま (梯)

四三オわづ身のさろろくくくろろ  
さるし日本れみ風塵をさめくをさる

さろろ

サレツカエル

ユキアタリガアル

はわ

さろろ (譯)

はあろまぬのさろろ  
さろめくをさる

はわ

さろろ (譯)

正青ナリ  
ニツワラ

さろろ

(梯)

未 色ハあろろろ  
りろろをさる

人の色のをすろろろ  
まろろろろろ

(新)

アラサメテ

Handwritten text in a cursive style, possibly representing a list or a set of notes. Some characters are circled, and there are faint lines of text below the main entries.

Handwritten text in a cursive style, similar to the first page. It includes several circled characters and some faint lines of text.

詞のしよなほ

Handwritten text in a cursive style, including a circled character.

あゝあゝのゆ

あゝ

しうぬまじと梯

註九ノオはつまき人今ま〜がとまじり  
執巻のまどよあう又註カ〜〜縁くもあて

あゝあゝのゆ 新 テレブイ ンブトイ 志う

とく **様**

**幸** 諸君の御覧の如く... 大層いふふいふ... 御覧の如く... 御覧の如く...

あうやうくに **新**

モツタイガアツテ **新**

ーウ

あう **新** ソノヤウニ **志** ーも

**新** ソノヤウニサテモ

ーウそ **新** サヅツウジヤ **志** ーいあれど **新**

ソノヤウケレト **新** サリナガラ **志** ーしあうバ **新**

ソノヤウニアルナウ **志** ーをり **新** ソレホド

ソノヤウニバカリ **志** ーとそ **新** ソウニヤトイフテ

志の **様** **未** ーアウエをかり... 志の **様** **未** ーアウエをかり...

ーウ **新** カヤウ **新** ーの **新** ソウ

ハイとツマツパリ **志** ー **新** カラミアハス **志**

がく **様** **未** 志オ行幸ちのく... 志オ行幸ちのく... 志オ行幸ちのく...

あきりふ **新** あきりふ

あきりふ **新** あきりふ

**新** セツロシウ **新** セツロシウ

あきりふ **新** あきりふ

あきりふ **新** あきりふ

**釋** 折ツケ **新** あきりふ

あきりふ

あきりふ **新** あきりふ

あきりふ **新** あきりふ

あきりふ **新** あきりふ

あきりふ **新** あきりふ

あきりふ **新** あきりふ



うちさひんとハねめりうとありお多お小緋鉄の多とま  
せし舌あしことほせりあましとまのりいのるめりうとま

新 アニエタ物イと和名 緋鉄 あうど 譯 ロバヤ舌疾あり

榜 ロバヤふまのりあしとまのり  
あり夏ふちまのりあしとまのり 新 クチバヤニ

あうだむ 新 ナニル あうあめあす 榜 園あう  
めハ下港の

あうあしとまのりあしとまのり  
新 あたむ 譯 あしとまのりあしとまのり  
あしとまのりあしとまのり

あしとまのりあしとまのり  
あしとまのりあしとまのり

新 キニリヲツケル カタヲツケル 榜 音

あしとまのりあしとまのり  
とあり下港のあしとまのりあしとまのり 譯 レツカリ 本式

又ソウめ あうあしとまのり 新 テアツウ テレヤウブナ

あうあしとまのり 榜 未十一オニとまのりあしとまのり  
あしとまのりあしとまのり 新 ナ

メタカホツキ レタリガホ 里ト あうあしとまのり 新 ウイ

テイク あしとまのり 新 ヒツ、イテハタウ思 あしとまのり

新 二子カイ  
身近

志ち

志ち 榜

葵七ウ志ちふとも 志ちやをらねてすらなる事  
のどろふらちふけあつてあつ 榻の床ごとく  
床凡の志ちうこのハ車 榻あつ 志ちのうおの時の  
足つかん車とろろしあふえをのすすとも

志ち 榜

新 六ウ 彩しちふみん 志ち

新 シンジツ

志ち

志づらんあ

譯

志づらん 志づらん  
新 あつ 志ハシナイ キツカハシウキ

ガユルセヌ

新

新 四ウはしる例も 志づらんあまのびあが  
まれらちもとあつ 志づらんの角とらつんさり

志づらんあ

志づらんあ

榜

新 四方けハ志ち

新

志づらんあ

志づらんあ

新

新 子サセル

志づらんあ

榜

志づらんあ

志づらんあ

志づらんあ

新

ウチツカヌ ウワくトシタ 志はまぬる

新

オチツイタ レットリトレテ井ル 人エ有 あり **あつらひ** **梯**

**賀** こまの家の  
すまひとそり

**あつ** **新** レタテル レツラウ

**あづむ** **新** オチブレル **あづ** **譯** あの中 **漬** ル

**あそ**

**あそ** **新** ピラツカス

**あ**

**あど** **梯** **梯** ハラあをーハウあどけあくあどけ

あり今もほふあどけあそーふ **新** 言ふて通守魚静氣のあし **新** バンハトトカシ

ニリガナイ **あど** **新** レドカナイ **譯**

取レニラマ **あど** **梯** 梅 あうこハ寿とうな

みあつふ **あど** **新** スギリ **モ** **譯**

**あ** **新** レターニ **譯** ジトジト



あなぐえ **梯**

**明** あなぐえらうらふれとあり  
あなぐえらうらふれとあり

あなぐえらうら

**新** カラダモトエテ

あなぐえらうら **梯**

**書**

やういゝあひやこやういゝあひや  
いゝあひやこやういゝあひや

あなぐえらうら

**新** フウノヨイ

レニナリトシタ **梯**

**梯**

魚品とハスル  
のちまきとあり

**新**

こがらガサダニラス **梯**

**梯**

**東** こがらガサダニラス

あなぐえらうら **新**

こがら

ガサダニラス

**梯**

あなぐえらうら

あなぐえらうら

人めくあり  
そのちまき

あなぐえらうら **新**

ニワカル **梯**

あなぐえらうら **梯**

**權** そのせうつこいゝあひや  
あなぐえらうら **梯**

あなぐえらうら **梯**

あなぐえらうら **梯**

あなぐえらうら

あなぐえらうら

あなぐえらうら

**梯**

志ふりり **梯** 頁四ハウ死一ツウ人の 志ふりり **新**

ヨシガヘル

志ぬ

しぬ **新** レヌル 志ぬくく **新** モウイニモシマ

ルヤウニ志ぬづく **新** レンデモレニイワウニ志ぬ

づくおぢゆ

志ぬ

志ぬん **梯** 帯自然ありドせんかてけふ 志ぬんに

**新** レヤンニ

志の

志のぐ **新** ワケテハイル 志のふ **譯** 志げ 志の

たこ **新** ニル 糞害 志のぶ **譯** カクス カクレル

コラヘル又思ヒダス コヒレガル シタフ コニツハカウリ  
別々のトモ

**新** カクレテ井ル イヒ出サヌ タニリカネテ

シンボウスル志のびぐうき **新** カクレオホセニク

イ志のいたる **新** カクレヌク志のびあまう

**新** シンボウレカ子テ

志

志 **新** シバラクノアイタ チツトノコ志

なく **新** ナンヘンモナク 鳥 志 **新** セキ

バライスル志はぶけバ **榜** 四六オセキハライ 志

たぶれやう **新** セキガオコツテ 志はぶれや

志 **榜** 貞世五ウケ覚より志ハあまや 志はぶれい

**榜** 神 このものあまや とあまやを人となす 志 とあまやを人となす

志

梯

夏実方ありんがうのうきき  
くせふふまゝいんぬをうらう

志

新  
ムガニ

志

志のて例

強る

志のて

新

ムリヤリニセヒ

トモ 志のいら 梯

末 志のあけらうららめいし  
うらうらあうらうのてし男に修

志のふ者女ハリ  
志のふまうし

志

志

譯

フセウ

梯

西オオ今もりふ言あうふ  
そまぬしをすまのまゆ

志のふとハ清の舌の好せ  
すういゆぬてしとふ

志

新

フ

志

譯

執多しあうあう  
うらうてしとふとそつて

志のてしあうハ  
すういゆぬてしとふ

志

あやうなる (新) カタクロコイ じ千メナ 志不

いれ (梯) 相しあられましくあぬまじし控りしめるもの  
あやう海すてしあらし沖まれし海ふ天と志不

あやうなる (新) 志不  
あやうなる (新) 志不

あや志みぬるひと (梯) 世の中のあまのしあや  
人こそあまのしあやしあやぬ

あや志みぬるひと (新) 志不  
あや志みぬるひと (新) 志不

十二モカニモアタル スイモアコイモレル (譯) タコ

ズシガアタル 志不あやう (新) シホタレル 志不

あや (新) シホタレル 志はどく (譯) 志はたうしあ  
の志不あやうなる

志不あやう (梯) 志不  
志不あやう (梯) 志不

志不あやう (新) 志不  
志不あやう (梯) 志不

志不あやう (新) 志不  
志不あやう (梯) 志不

志不



志のや〜  
新

シホタレル

志のやの  
新

志のや  
新

新

志のやの  
新

志のや  
新

新

シラ〜トレテ

シラレテ

モノシツカニ  
新

シホタレル

志のやの

新

シエンテ井ル

神化小衰  
志のやの

梯

神社の涯連縄  
新

志のやの  
新

新

ワガモノテナイ

志のや

志のや

新

松雜人ハラの  
新

新

シモノ〜ノヘヤ

雜会  
新

志のや  
新

新

ゲビタカホツキ  
新

志のや

新

貞  
新

志のや

新

志のや  
新

志のや

あやう **榜** 種 常ふ漬の字を用フ青紙未詳  
万ふふ極ふ深利とあうをなす

ま **新** スヂメガヨイ 上子めきこころ **譯** 黄人ラレイ

あやう **新** スレヤウノヨイカホスル **新** あや

あずめう **榜** 上子めうーとハ  
上蔭めわらこ

あら

あられぬ **新** カ・リアヒノナイ あらそ **榜** サバカリ思

アラ あつてハとんぢやくせん  
かまふぬとりふさこ あら **譯** 俗語のまのか  
よカニハヌとよ

まやうあうほふも モオシ  
ラヌふどりふけいはさあう あら **新** シラナ

シダ あら **新** シラヌカナレツノヤウニ志

ら **新** シロウスル  
白 酒布ふ  
よめり

あり

あり **新** シリツ、あうらう **榜** 四あふ  
ひらけ



やまうらまほのまきあひつらんとあう後言をうふ今  
うげんちあふこ又一らうぶむともあう

新 ナイヤウデソレルカゲグチ 譯 カゲグチ 志

りらぶとする 新 カゲグチイフ 志りらぶろ

新 カゲグチイフ 志りらひて 梯 歸海 新

新 コシカケテ 志りび 梯 梅 志オいし志りぶふんあ  
きそやあう後ふ後ふあ

あうとあうあふふさぶらうくあこ一役  
志りめふくそう人のやまふく

アトスホリニ いと志りびふんあ  
オレガヨフイ コレガヨ

ワイ 志り志り志り志り志り  
志りびとら志り志り 志り志り 譯 志り

スボニリ 源也梅 枝志 志りめふみ 新 ハツカシナガラニル

エリメツカイ 志り志り志り志り志り  
志り志り志り志り志り 志り志り志り志り志り

志り

志り 譯 倭語の志りかふハカラフまじハライ  
スル 領知スル等の志りあり 志り



れレしシぎギ **榜** 律 廿一才  
おろのまき

**新** オロカレイ

エエろロ

あアろロしシめメ **例** 御ぬろろのさねろろちぎ **榜**

困 和名おふ 社のまをうちぎとよあり又御ふ作るおろろ  
のまをて婦人の上長ことほせうさぬど男女通用せう又小袷  
り婦人の後ありうろろの上ふるものあり也  
からさぬをきころのちハ小袷コウチキをきころ例あり

あろお

**新** ソアカワリニ 拾考のあり あろく **新** ニワレロニ

あろくさサをセに **新** 白 レロスギル 末源

あアをヲ

あアをヲり **新** コロオボエ あアをヲる **譯** キウメ

イ スル コラシメル

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

れいしき (印) 調子 (印) 調子 (印) 調子 (印)

あつち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

物の志き波

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

あつち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印) ち (印)

國語の...  
すの

すの **材** **桐**十五ウすの...  
すの

すの...  
すの

**新** スンガリトす **譯** テキハキ キツ

くトす **新** スンガリトシテマルす

**新** スンガリトシテマル **神紀** 赤傍を  
シリガ

ルニ **新** スンガリトす **桐** 世ニウするやふおぼし  
テガルウ

**譯** サツク **新** テガルウ

ガルニスラくト **新** タラシテす

す **新** ダコス **桐** 世ウ人

す **新** ノセラレル **桐** 三オ

す **桐** 三オ



すきなむじ **新** コウニヨリ 好色 すきなむじの女

**譯** 亀キカアツテジメラリナサ を 見し人

**譯** ラウキモヲ サ せむじ **新** コウニヨクメク

すき **譯** スキヨウラレイ すき ぐい

**譯** スキヤウラレイ すき り **榜** 置 ヤ

因ふかりぬらふはのらめいをすきたるやうふいぬ  
あり契沖云遠くは家を又ぬはる家をけぬはらぬ

万葉の音ハ ふけあり **新** スカシノアル すき い

うめ **榜** 葉 十九オケ る 声の い けり すき ひづめ る 声の あ ぶ き ぬ け ん あ ぶ

声のすき  
ぬれあり **新** トレヨリノ物イヒ す

きい **新** ハラモレル声 る ぐ あ ぶ **新** ユキト

ラツテレニイニクウ ト ラツテレニイニクイ す ぐ

にあふ **榜** 標 百 あ ぶ を 多く す 句 フ あり す ぐ

あけ **新** シシダ 死 すきぬ **新** シシダ 死 ぼんぼ

あけの声 **新** キヨウヨムコエ 経

すく

すく **譯** 色ヲ好ム **新** コウシヨク クウ こうふ

抄の多しとすもそ又化ふは  
送及とも送とすくともあり

すくくと **譯** ズンズト

すくくく **新** カケカミイナレニすくくじ

**梯** 田サ六ウすくくくくくくくく すくくく あけの

**梯** 音オおあをいすくくくくくくくく **新** テレ あけの

マウブナ タツレヤナ キツヨイ **新** あけの

エヤウブナ カケカミイナレニ **新** あけの

**新** テレヤウブナ タツレヤナ ケンソナ キツヨイ

すくよのく **譯** ツンシヤントレテ井ル シヤツキリ



トシテ井ル 気丈ナ

人の心のこころをいかにのむかへし  
さういふことありあつてもなりふ

すくなくはぬ **榜**

**帝** 一づふくまをすくなくはぬ  
め山のけしきこらふくあり冷坦

あふぬきことなせり健のまをす  
くやうともあり不使はこらふあふ

**梯** すくよかなぬ

山のけしき 冷坦すくぬきまへぬ **譯** こツカ

リヤントニタルキニツすくいたまへる **榜** 田すい  
こらふ

年月とあり過す **すく** **榜** 田すい  
あすすすすす

ぐとつーづまぬのうきうきとあり古はよすこつーハ年あり  
こらふをこらふ一洗ふすーつとこらふをこらふのまにらつし  
てそえしつとあせのあふんりす  
き人とまの常より居る人ともあり

スツナ **新** すぐに **新** こツスグニ **新** すくなくはぬ **新**

クニトナイ **新** すくなくはぬ **新** スナイ **新** すくなくはぬ

**帝** 宿世あり **新** イン子ンヤクソクゴト **譯** 宿世あり

トノ世の因ガワ **新** シアハセ **新** すくなくはぬ **新** スヲクム

すくえう **栲** すくえうのうもきもちの人ふんづき  
せむふもしあうはふ宿曜師あう宿曜  
作者ハ一ツの道あり廿ハ宿九曜の  
りなをとりて人の運命を助るあり

すけ

すけ **栲** 園おああり **新** シエツケ **すげなく**

**栲** すげなくそ縁を引いしげとあり日本記ふ無人望と云  
よーあれとも日本記ふあまをあしすげなくといす  
すげなく **譯** ムウイニ **新** ニベモツケズニ  
はあり無ふにあしん

すげなく **新** スゲナウ **すげなく** **新** ニヘモシ

やくりモナイ **すげみ** **栲** **權** ソくすけくつらもち  
つらもちあう口あうて舌強く

まげみ **新** くもち **新** ヘシガワルイ **ブテウ**

ホウナ物イ **すげみ** **新** スクニダ **す**

はむ **譯** ロチすげむい老人の  
齒のすげむいあると云

す

オモコト **新** キツト スコレ 里と オモコト ふく

らゐに **新** クワイニ 懐妊 すごー **譯** オソロ

コイ すぶす **新** ハツクニニナル 函 びび をこんとあり

す **新** す

すまびぬ こま **新** 惣 四四ウ兼うちおまうすま びぬ

十 本ハ荒の あ すまびい あ さ む さ め を 遊 の 字 親 の ま を あ れ

いとこ 常 道 う すまび **譯** ス井キヨウ 十 グ サ ミ ス

まふ **新** トリキハメズニスル ヤメタリニタリスル

る す ま ふ あ う を ま ふ 用 を ま ふ あ う **譯** セ ル す ま め ぬ

**新** 不愛の あ り う **新** キ ニ ス ハ マ ヌ す ま め ず **譯**

賞 親 セ ヌ ゆ も す ま め ぬ る も お 一 又 入 ふ ん す け ら れ る を す ま め ぬ こ と ま は は ふ せ つ ト こ ろ あ う す ま め ぬ

**新** キ ヤ ウ ホ ウ ス ル キ ニ イ ル 荒 涼 同 キ ニ ス ハ ム

すさよど (梯)

桐 十八冷の字をよみて荒涼の如く荒涼ハ  
すさよどとよみてすさよどハ荒涼とんとす

ありやいとハ郷の字の義をいふことなるすさよど  
とよみてのありやいとありすさよどとよみてあり (新) スゴ

すさよど (譯) 不真ナ フキゲンナ モノ

スゴイ セハレナイ

す

すろ (梯)

黒 すらろハ俗にあらうとよみてあらうとよみて  
云々ありやいとよみてあらうとよみてあらうとよみて

主人もあまの家を知らぬの如くしらぬとよみてあらう  
しらぬの二字を並べしらぬとよみてあらうとよみてあらう

すろふ (新) メツタニ アテモナレニ (譯) ムサト

メツタニ オモハズシラズ (梯) すろろ

しらぬ 思ひしらぬとよみてあらうとよみてあらう

譯 ウケモナイムサトシタフヤ メツサウナ す

すろろ (譯) ムサトアハレナ すろろ

新 メツタニサムイ **すゞろく** **譯** あまりメツサ  
ウツク

新 **すゞろく** **様** **帝** セニウすむきん  
の

新 **すゞろく** **譯** ス、ビテ **すゞろく** **新**

新 **すゞろく** ス、ケタ **ズ** グロウナツテ **すゞろく** **新**

新 **すゞろく** ス、ケタ **すゞろく** **新** アライオトス **すゞろく** **新**

新 **すゞろく** ス、ケトイク **すゞろく** **新** ユフカタ

*すゞろく*

**すゞろく** **様** **苗** **すゞろく** **すゞろく**

**すゞろく** **譯** **すゞろく** **すゞろく**

**すゞろく** **新** ヨリアツニル **すゞろく** **新** スダ

**すゞろく** **新** アワテル **すゞろく** **新** スダ

千スル **すゞろく**

すり

まろろ **新**

スラクム  
巢

すな

すふち **新**

ビツツ、キニ

クザウホ、ア、ア、鳥、鳥  
すふち、た、よ、め、め

すあち

**譯** 即座

すあち **新**

ニ、ツ

スグナ すふ **新** 一、ツ スグニ すあどり

**譯** 魚殺生

すの

すれ **新**

**譯** 士ニウ廊のすのこ、うろも、の、あり、三、代、字、派、小、篋、子、と、書、う、床、の、下、も、い、又、極、も、う、こ、ハ

ホのえんを、  
**譯** 板、撮、上、右、ハ、篋、子、あり、し、左、ハ、さ、う、お、せ、ふ、る、あり、  
**譯** 板、撮、あり、し、し、わ、り、あり、

すハ

すまろのけそく **新**

**繪** 丸、い、う、ん、の、は、あ、ふ、す、つ、れ、け、そ、く、し、し、の、よ、い、ち、ま、の、

うぐいす とうとうとある巻物  
おくつくさあり

すく

すく **譯** 一回ニ 全体 **リウタイ** **すく** **新** **シ**

カタガナイ **譯** せんすふ **すく** **譯** ヌグ名と本  
おきそスヌク

すく **すく** **譯** **リット** **ハイル** **すく**

**リ** **譯** コツリリトイナル

すま **すま**

**すま** **梯** **菜** 清くすまとあるハ髪洗ふをとり  
と髪喜 或ハ洗ふをすまとある所湯あり

**すま** **新** アラウ **すま** **梯**

**新** **シタイ** **スル** **イザル**

**譯** **シリ** **ゴ** **シ** **テ** **シタイ** **スル** **又** **陽** **を**

**梯** **零** **すま** **い**

**すま** **すま**

**すま** **すま**

たまごのし **新**

スモウトリ  
相撲

すく

すこ **新**

井トコロをみる

**新** スモトモナイ

**栞** せき

彩色をする  
後をみる

すこわ

**新** スミアイタ

世々も  
家も

をみる

**新** スミニクイ

たまごのし

**新** スミキツテアル  
すくすく

**栞**

栞 どのふりあうぬる人のすくすく  
やとあり清くはばふる

**新** アニ

リキガタカウテ

スミレスギテ

すく

**栞**

**帛** 十五ウ  
黒繪あり

**新** スミ画

すく

すく

**譯**

妻とする人の家  
おもしろく

**新**

ワフテ井ル

男女  
みすく

スミキツテアル  
すく

**新**

ツキ  
ジュニ



ずむびなぐれ

(傍)

松 田のり ずむびなぐれ ずむびなぐれ ずむびなぐれ ずむびなぐれ

ずんあびる

ずんあびる

(新)

ズンアビル

順 孟

原松ふおや

ツギハクニワル

孟小又 孟ケルヒ

んあびる

(譯)

孟ガニハル

ズン

ズン

(新)

ケ

従者

すめ

すめばすこぬる

(新)

スニテミレハスニレル

すも

すまう

(傍)

すまうのんすまうすまうすまうすまうすまうすまうすまうすまうすまうすまう

すまのうふ

(新)

フリノコサレル

フリの葉のう

トリノコレニマフ

トリノコレニマフ

すま

すやつばら（掬）

国々もすやつばらとひくーあみふー  
けうあんやあうあつばらと人をさるーあふ

言あふいとーなまー  
能くも無あう

（新）

ソイッラ

ほむんとる

すやつ

（擇）

其奴の情し又踏  
しとあつとふ

す

す

（掬）

零士ハオロよくすうーくうい

すう

（掬）

帝六うすうとーしりさ人のあのみううーいあそ  
とあう受竹とー花のまといふ御庄園のまとう行ふ

ものあうひとあまのい花あのこ  
とあううああを括てうう

すうーき

（掬）

桐修理  
職あり

す

す

（新）

ユスリツケル

す

すあはん

（掬）

夏すいんあがとらーあふさうとあう  
とあうあうあを冷あまあーい冷けま

あふいりあねや  
会すあふのいあを云

すゑ

すゑ

新

トンボウサキ

すゑ

新

スワラシテ

末の世

新

ミツセ  
末世

すゑ

すゑ

新

スラクム  
菓

詞洗志き波

せれ

かの一言

せ

譯

川の瀬ふ磨つて場所  
時弟子とてしる事あり

せ

せうえろ **譯**

ユカン何せうえろ  
ウラ牧生

せうさいせろ

さい **榜**

**夏**

すくろくろちあふ手といとせちふねーのて

とあり洋小ササ簀ササちいさ目ササをさあありねもみてハ相手  
の簀ササを取てもこたもことあり簀ハ簀ササの字ササなりし基ササり  
けちさひを簀ササとさやーからハ簀ササは基ササのこたにつまなる字ササふ  
て双六の糸ササとは見えん和名抄ササふ双六米揚氏漢語抄云頭子双  
六乃依ササ以とあり万葉集ササよ詠双六哥ありて假字ササハ依ササ敵ササと  
ありも頭子ササよ糸ササの音を和語ササよ用たると小糸ササとハ二三ササなるの  
ちいさき  
目ササとさや  
せうさいとふ **新** コイメノヒクイヲ子

カウ双六ナリ

せうそこ **榜**

**桐** 消息と書テ音問オトあり

往來ササする故消息ササと云これより文通ササなりすも  
使ササをやろやろすをたろぬるをも消息ササと云  
せうそこ

**譯**

書簡

口上

アナイ

せうそこまる

**新**

オトツレヲスル

アナイスル

せうと

**譯**

兄ササこせ  
人ササと云

こ

**新**

ア

せか

せかい **譯**

バシヨ 世ノ中

世間一メニニ

せく

せく **榜**

**繪** おのゝせくたもつりあはし  
とあり終句の字を多し能くあり

く **新**

シラツクル 絶句し

せせ

せくらき

**譯**

小さく濁り流る  
あり

せち

せち **榜**

**紫** せちみきらえ玉へありある節ふ多き  
あり切の字の音を切々の意なるを

**新**

シンジツラヒセテ

シキリニ

**譯**

シキツテ

せし

せし **新**

セハイ

せむ

せんすぶあ

新

二千七千七ユカヌ

シカタ

ガナイ 譯 シカタガナイ

せんかたあ

新

二千七千七ユカヌ

せんかあ

榜

今云ねはせ  
りきり天子

のねはせを女官の之故ねを代  
筆を宣旨書といふ

新

タイヒツ

代筆  
あり

オホセガキ

代筆をたし  
なして云

譯

代筆

俗オホセガキと  
りよも是あり

せんかうのをし

榜

菜食物をのするを  
せんかうのをいふ

せんあゆ

榜

因りてあらそかにせんあゆばかりを引め  
らうとあり注せんあゆといふ

とあり蜻蛉日記ふせーやうとあれいふもさむじし堂ふハ  
せーあゆをたて堂下ふは榜をひくとり軟障とかくよあ  
り一説ふハ幕  
ありといふ

新

せめ

新

せめ

せめたよひて

榜

因急小遠りしとせめていせま  
てあり年とせめつれと

あり小のやまをうらとせめて  
いふといふ

せめて

新

ホドチカウ

イテ | ツキヨツテ | ツキツメテ | **新** | カヨツテ

ロメテノリニ **譯** 浴ふ之小回きしものあり又進くせまらる  
に又えりてカセイヲ出スハそなり

**例** 強る **新** | セめく | シカリツケル

*[Faint handwritten text and bleed-through from the reverse side]*

洞乃志多岐

その初

その一言

**新** | ツレ

そら

*[Faint handwritten text and bleed-through from the reverse side]*

そらぞちけさう

榜

圖女の袋束し類をりさう  
けさうすもあう

そらぶん

○ 零處分とかく物を人ふ  
たうてもたしむあう

そか

そかいよ

新 アケラムキニ

そこ

そこ

榜

帯 そこふちそ多くてさむあうめとあり  
そこハ其知そ其許と云ふ回し万葉其所

此所と書てそこちとさうせたり  
足下の字とあてたるハ誤なり

新

ソコモト

そふともあらぬ

新

トコトイフナレニ

そ

ふとな

新 トコトエナレニ

そふはかとな

く

榜 そまと定め  
さうあし

譯

トコラレヤウトハイフコト

モナク ナニトナウムサト

そふら

梯

らそふの

人とあう多くの人なり日中紀ふ若干の字ハ  
そこちとさう其譯名の義なり

譯



オホク **そあら**の**新** ソノイカイコトノ **そこ**

**ばく** **譯** オホク **そこ** **梯** 國人のかみちういた  
くれはるも又獨

そつちいあるものそつちあり契云そつちいさはまりの  
ひんじいふ此界なるし百萬の天地のそつちいのう  
ちふら曾許比とかけりそつちいばありす己上紫の記  
りそつちいもしつち清なるとりつちも取らぬ  
り **そつちい** **譯** 極うそ源 **そこ** **梯**  
きとらふ

**梯** 園 そつちいとはこのつちの  
そつちいありそつちいあり

そつちい

**そあら** **梯** **園** **そ** **そ**  
あり注の軒の字しむはなりと契云

軒の字或そしうとあるそ何ふありともなけまハ  
むはひわたり音なりきこもはなり **そ**

**あら** **譯** 浪氏花宴卷公事にそあらなる云々  
細そしうハ之方の御用なりは出つ

とすしとあら  
みえをりふ

そつちい

そらや

梯

困そらやなしいいて火とりあかしくし  
なち七入を奉るありそれそらやう今まふ

そらやなり漁氏のたか

新

ソリヤコソ

譯

ソレくと取

したりそらやといあまう

とこは そらあんち

梯

園さわ  
くらり

そら免く

新

ソワツク ソワくスル

そらきあけて

梯

注

そらめきなりこれ障

そらきあける

新

ソロリトヤケル

障子な  
とかり

そらのかし

梯

洞合とつふ廻りてあ  
ささうまめそなうし

ひり  
あり

新

オタテル ソ、ナカヌ ス、メル

頼政卿集  
とる

譯

ス、メル オタテル

そらけ

梯

賀冠ごう  
そらうのえ

新

字ツカヌ

ウワくとニタ ソワくとニタ ニツトリトナイ

そらろはしく

新

トヒタツハカリ

そらろふ

譯

ナニ

トナルムサト

そらろふむく

梯

歸オナけしきはめるあたらは  
そらろふむくやとわりよむ

つらまーはとありこゝに其人よにのおわうしう身のはめ  
たうをううのそらろふむくはすうろをうふ通して何のわ

けりて、ちりあり遊仙宮ふ霞のまをふりし  
無端又ハ吐のまをふりし  
そくろさし

新 ムレヤウニサムイ ノツタニサムイ 譯 ハウゾトサムイ

そくろ **栲** あまろりし手つりし川くろそくろか  
はすしあり契云端吟日記云天下の草本

と取あつめて免つらぬあり茶玉せんありといそくろ  
めたるはとあり下みそくろりありありこれり日し

延喜式第ハふ喋のまをそくろくをみるは古語とく  
りさわく意し又物語ともみそくろそくろりそくろ

そくろはりよるハ音便ふそくろを後の人のあたらそ  
世河よや **圃** そくろつくりありありはあそくろ

るさまあり 前あり  
またらやうそくろり

そて

そて **栲** 困 あやしきゆふちをたがはのいきて油  
くろふりありとありそくろありあり

小き火桶ありふちを令  
油の内ふもちたもあり  
そて **新** ツテノナカ

ニモツ 油せげ **新** ビンボウナ 袖つく **譯**

袖ノサキカキヨットツク、ライ 残り  
なり

そぬ

そぬむ **新**

子タム | ソ子ム | ヘン子 | レヲオコス

その

そのすふ **新**

**新**

ソソツ、キニ | そのま

**榜**

因はれよ **夏わかぢ**  
うたきんがら

そのかこ

**譯**

ソノ昔イセン **又は**  
の

るを **ソノ** **ソノ**  
と **ソノ**

そは

そばづたい

**譯**

けり〜はそき  
山道にないあり

そばそ **新**

**榜**

**桐** **六** こきてんの女御また世宮とい御なふそづ〜しきゆあ〜あり  
注よ側々敷と肩よさまたむかぬと〜契云楓枝を文選ふそば〜  
〜とあり和名ふ楓枝を曾波乃木と訓〜て木の名とせう〜  
〜はきい物よ〜はる意ありそば〜するな〜考よ〜しめぬなりそば  
のまもそば〜しき本〜名付る欽蕎麥をそばむき〜しめぬ〜  
あるた〜う胡瓜をそば〜らう〜らふ〜ふれぬた〜物多けまはな〜  
〜側々ハ暗権の字ア〜う〜ま〜  
そば〜し **新** **ソノ** **ソノ**

そはーくふ **新** ケントウニイフそはーき **新** カトヒ

ソノアル ソウクトシタ そはちく **揃** 多し詞ふとそ

そはーき **揃** 倒カキマ **譯** 不和なるさるも子わがし  
者正めふ白ついで倒目み

る故 そはつき **揃** 掃 掃 **掃** そはつきにいたるもあはそはつきをいぬ  
なり 戯れをそとくともふふと万葉ふ出て古語な

またふが 洒麩シロトの音を畧せるよそ今もいれたるなりしあはれ  
しハけーもびみとーバみびとそそけーもあつてーありとふふ

形容せる詞なりあつた及りぬ **新** そはつきたる **新** カトヒレノアル  
いを造るハたそそかきあ

そはつく **新** ヒヤウケル **新** そはつき **新** ヨコ身ノアリサニそ

はみ **揃** 蘭 ときてうのうしろなふふきそはこありとあ **蘭** 子  
もちちそはこそちちらふもふともあり倒ふしりそそ

るうらう 又云窄スホル字書ハ狭也通也とあり傘とす何れもそ身  
すゆるしなと云肩身とすはそそなりそとすハ相通りなればかく

そみろふ **新** そはめ **揃** 圓 仰そはめをりすくそそとちう傍目のああり  
ひもろくろむそはめたるとありとあり

まふ **新** そはめ **揃** 圓 仰そはめをりすくそそとちう傍目のああり  
ひもろくろむそはめたるとありとあり

るまふ **新** ヨコニル カタワキカラニル ヨコガホ **新** そはめたる

新 ヨコムキノ そばむ 新 ワキ見スル 新 カタヨツテ井ル

そばむる 新 カタツケル

そひ

そひえそ 梯 田人さむりあそふそひえそとありそむえんた  
たきこころ入うのけたむをとりあうし

そのゆ 譯 ステアカル そのやき 梯 松いたくそのやきむ  
くすくすくすくす

そひふらうむひふりとあり前をいせりさくそひやきむひら  
けしうほあうし

そのぬそむ  
ゆいとう  
そひやきなる 譯 そむやりの  
さいがキヨイ

トタカイ そひやきなる 新 コヨロタカイ そひやく 新

高 スイトタカイ ヤセホウシ そひふし 譯 子ノトキそひ

ふす 譯 ヨリカニ

そふ

そふる 新 ツエル

そは

そはち **様**

**明** あらうちふあやきすあまそそはちとあり  
あやき姿ハ簪笠ひとの舂なるしそはちハぬれた

さま **そはづ**

**譯** しホクスル **そぼふる** **譯** 雨のレヨホ  
トフルニ云

そほせあふる **様**

**音** 千年のうげよりしるき年の目の終い  
しともしそほせあふるとあつたにふれため

そほきて **新**

アバレル **そほる** **新** | **キヤル** **譯**

ソニカニイと  
いふは

そぼる **新** | **アバレル** **そほる** **新** **様** たつふ  
るるる

そむ

そんわうのきみ **様**

**果** 天子の御孫かり親王なりわい  
王のきみと注ふ五世までハ孫まかりと云

そも

そも **譯** タバレ

そや

そや **様**

**負** 寺のそやもみやあこなるまよるしそやとあり  
そやハわかたりと云ハ僧の行ひと云

そよ

そよ **譯** ソノヨヨリ **新** そよ **ソレ** ソウシヤクソレガ

そよ **擲** そよ **譯** ザワツク そよめく

**譯** サワツク

そら

そら **梯** **新** マテレニイニチウデ

そら **思ふ** **新** スイリヤウスル **そら** **さ** **ら** **ら** **ら**

**梯** **舟** 名 **そら** **思ふ** **そら** **思ふ**

**梯** **田** **そら** **思ふ** **そら** **思ふ**

**梯** **蝶** **そら** **思ふ** **そら** **思ふ**

**梯** **圓** **そら** **思ふ** **そら** **思ふ**

**梯** **新** **そら** **思ふ** **そら** **思ふ**



そらたのめなる **新** ハズニニラヌ そらふめつきたるやう

**様** 葉 天小月ありてわに中を  
えむやふ思つるをよ **新** **譯** ミソコナイ **そら**

のいろーたるからのかみ **様** 葵 青きもの唐紙あり  
凶事小用ふる紙あり **そら**

のいろーたる **新** ソライロ **そらのえたね** **様** **因**

の比すのひーかんあまの  
まひさあうしきあり **新** サワガレイソラ

*so... so...*

そをたふ **新** ソレナリトモ **譯** ソレナリトモ **それふー**

たかいたる **梯** あつてわしては後ふ  
意してとくし意こ



